

686 Csütörtök | szöveg: a *Magnae Deus potentiae* latin himnusz alapján *Öreg graduál*, 1636 középkori himnusz dallam egyszerűsített változata



1. Ó, nagy ha - tal - mú fel - sé - ges Úr Is - ten,
Ki cso - dá - la - tos Úr vagy az e - ge - ken,
On - nan te - rem - téd, kik jár - nak az é - gen,
A víz mé - lyé - ben.

2. Ötödik napon adtál madarakat,
Sok csodálatos szárnyas állatokat,
Azokkal együtt a vízben valókat, / És sok halakat.
3. Adjad minékünk, bűnös fiadnak,
Te szent Fiadban megigazultaknak,
Vethessünk véget minden álnokságnak, / És gonoszságnak.
4. Ne bírjon minket a nagy lelki vakság,
És bálványozó, szertelen kábaság,
A bűnből való sok utálatosság, / Semmi hamisság.
5. Add meg ezeket nekünk, kegyes Atyánk,
Te szent Fiadért, ki minékünk Urunk,
És Szentlelkeddel légy kegyelmes hozzánk, / Tekints mireánk.

687 Péntek | szöveg: a *Plasmator hominis Deus* latin himnusz alapján *Öreg graduál*, 1636 a 686. dicséret dallamára

1. Emberi nemnek teremtő Istene,
Minden dolognak szépen rendelője,
Annak, mit éltet ez egész föld színe, / Te vagy szerzője.